

# TESLA

## SMARTPHONE 3.3

QUICK  
START  
GUIDE

ENG

BiH

CG

DE

HR

MK

RO

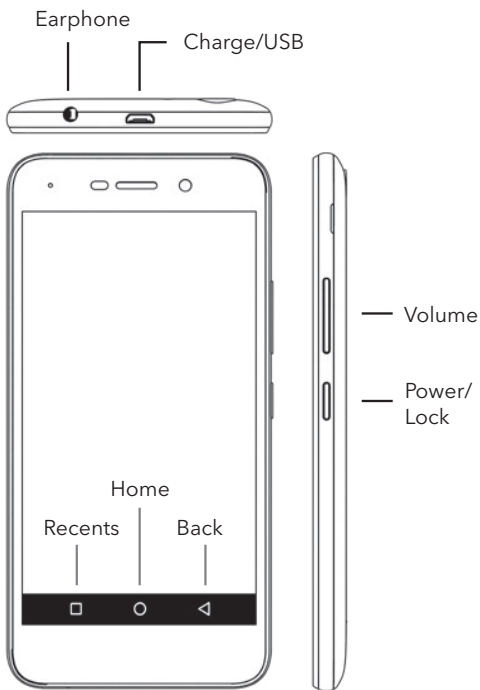
SLO

SRB



# Keys Explained

---



Key	Function
Power key	<ul style="list-style-type: none"> <li>• To turn the phone on or off, turn on Airplane mode, take a screenshot, reset your phone and set up audio profile, press and hold the "Power" key and select an option</li> <li>• To switch to Sleep mode or to "wake up" your phone, press the "Power" key</li> </ul>
Home key	<ul style="list-style-type: none"> <li>• To return to home page from any application, press the "Home" key</li> <li>• To run the Google Assistant on tap feature, press and hold the "Home" key while in an active browser/application window</li> </ul>
Recents key	<ul style="list-style-type: none"> <li>• To view the list of recently opened applications, press the "Recents" key</li> <li>• Press and hold the "Recents" key to run the Dual screen option (some apps do not support this)</li> </ul>
Back key	Press the "Back" key to return to the previous page
Volume key	Press and hold the "Volume" key to turn the volume up/down

## Back cover

---

Open the back cover of the phone in the direction of the arrows.

(Warning: Be careful not to hurt yourself!)

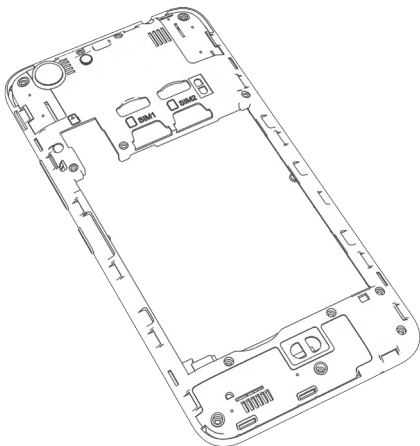


## Installing the SIM or Micro SD card

---

We recommend turning off your phone before installing or replacing the SIM or SD card.

1. Remove the back cover of the phone.
2. Insert the SIM card into the tray with the contact area in the direction shown in the picture, making sure the SIM card connectors face the connectors on the phone.
3. Insert the micro SD card into the slot so that micro SD card connectors face the connectors on the phone.
4. Press the cover gently against the phone until you hear a click.



# Funkcije tastera

---

Izlaz za slušalice

Mikro USB za punjenje



Volume

Power/  
Lock

<b>Tasteri</b>	<b>Funkcije</b>
Power taster	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Da biste uključili ili isključili telefon, prešli u Airplane režim rada, napravili snimak ekrana, resetovali telefon i podesili audio profile pritisnite i zadržite "Power" taster i odaberite odgovarajuću opciju</li> <li>• Da biste prebacili telefon u Sleep mode ili da biste "probudili" telefon, pritisnite "Power" taster</li> </ul>
Home taster	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Da biste se vratili na početnu stranicu iz bilo koje aplikacije, pritisnite "Home" taster</li> <li>• Da biste pokrenuli Google Assistant on tap funkciju, pritisite i zadržite "Home" taster dok se nalazite u aktivnom prozoru browser-a ili aplikacije</li> </ul>
Recents taster	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Da biste vidjeli listu skoro otvorenih aplikacija, pritisnite "Recents" taster</li> <li>• Pritisnite i zadržite "Recents" taster kako bi ste pokrenuli Dual screen opciju (nemaju sve aplikacije ovu podršku)</li> </ul>
Back taster	Pritisnite "Back" taster kako biste se vratili na prethodnu stranicu
Volume taster	Pritisnite i zadržite "Volume" taster kako biste pojačali/smanjili zvuk



## Poklopac na poledini

---

Otvorite poklopac na poledini u pravcu strjelica prikazanih na slici.

(Upozorenje: Budite pažljivi da se ne biste povrijedili!)

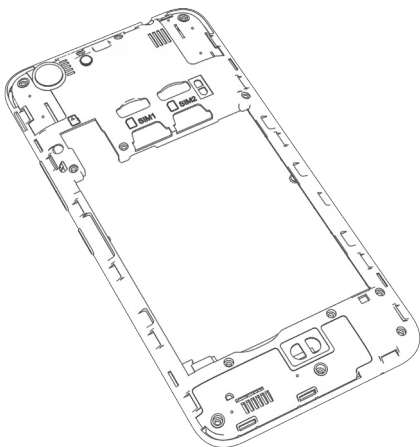


## Instaliranje SIM i mikro SD kartice

---

Preporučujemo da isključite vaš telefon prije instaliranja ili zamjene SIM ili memorijske kartice.

1. Skinite poklopac sa poledine telefona.
2. Ubacite SIM karticu sa zasječenim dijelom u smjeru kao što je prikazano tako da se konektori na SIM kartici prislone na konektore telefona.
3. Ubacite mikro memorijsku karticu u odgovarajući prorez, tako da se konektori na mikro SD kartici prislone na konektore telefona.
4. Vratite poklopac pažljivo natrag dok ne čujete klik.



# Funkcije tastera

---

Izlaz za slušalice

Mikro USB za punjenje



Volume

Power/  
Lock

<b>Tasteri</b>	<b>Funkcije</b>
Power taster	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Da biste uključili ili isključili telefon, prešli u Airplane režim rada, napravili snimak ekrana, resetovali telefon i podesili audio profile pritisnite i zadržite "Power" taster i odaberite odgovarajuću opciju</li> <li>• Da biste prebacili telefon u Sleep mode ili da biste "probudili" telefon, pritisnite "Power" taster</li> </ul>
Home taster	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Da biste se vratili na početnu stranicu iz bilo koje aplikacije, pritisnite "Home" taster</li> <li>• Da biste pokrenuli Google Assistant on tap funkciju, pritisite i zadržite "Home" taster dok se nalazite u aktivnom prozoru browser-a ili aplikacije</li> </ul>
Recents taster	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Da biste vidjeli listu skoro otvorenih aplikacija, pritisnite "Recents" taster</li> <li>• Pritisnite i zadržite "Recents" taster kako bi ste pokrenuli Dual screen opciju (nemaju sve aplikacije ovu podršku)</li> </ul>
Back taster	Pritisnite "Back" taster kako biste se vratili na prethodnu stranicu
Volume taster	Pritisnite i zadržite "Volume" taster kako biste pojačali/smanjili zvuk

## Poklopac na poledini

---

Otvorite poklopac na poledini u pravcu strjelica prikazanih na slici.

(Upozorenje: Budite pažljivi da se ne biste povrijedili!)

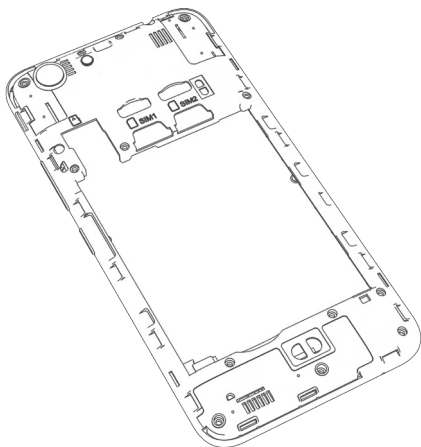


## Instaliranje SIM i mikro SD kartice

---

Preporučujemo da isključite vaš telefon prije instaliranja ili zamjene SIM ili memorijske kartice.

1. Skinite poklopac sa poledine telefona.
2. Ubacite SIM karticu sa zasječenim dijelom u smjeru kao što je prikazano tako da se konektori na SIM kartici prislone na konektore telefona.
3. Ubacite mikro memorijsku karticu u odgovarajući prorez, tako da se konektori na mikro SD kartici prislone na konektore telefona.
4. Vratite poklopac pažljivo natrag dok ne čujete klik.



# Gerätetasten

---

Headsetbuchse

Anschluss/Usb



Lautstärketaste

Power/Lock

Key	Funktion
Power Taste	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Das Gerät auf ein- und auszuschalten, Übergang zum Flugzeugmodus, Za vklop in izklop aparata, prehod v Airplain mode, Starten Sie das Telefon, ändern Sie das Profil des Schalls, Screenshot , Drücken und halten power - Taste und wählen Sie die gewünschte Option</li> <li>• Durch Drücken der Power - Taste, um die Option des Schlafes oder Erwachens Telefon zu aktivieren.</li> </ul>
Home-Taste	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Durch Drücken der Taste gelangen Sie zurück zum Home-Bildschirm aus jeder Anwendung.</li> <li>• Durch Drücken der Taste aktiviert Google Assistant verfügt.</li> </ul>
Letzte - Taste	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Durch Drücken aktivirate Liste der geöffneten Programme</li> <li>• Lange drücken Dual-Screen zu aktivieren (einige Anwendungen diese Funktion nicht unterstützen).</li> </ul>
Zurück-Taste	Drücken Sie die Zurück - Taste, um zur vorherigen Seite zurückzukehren.
Volume-Taste	Mit kurzem oder langen Druck Volumen - taste regulieren die Lautstärke



## Die Kappe auf der Rückseite des Telefons

---

Öffnen die Abdeckung auf der Rückseite des Telefons in der Richtung der Pfeile in Fig.

(Hinweis: Seien Sie vorsichtig, um Verletzungen zu vermeiden)

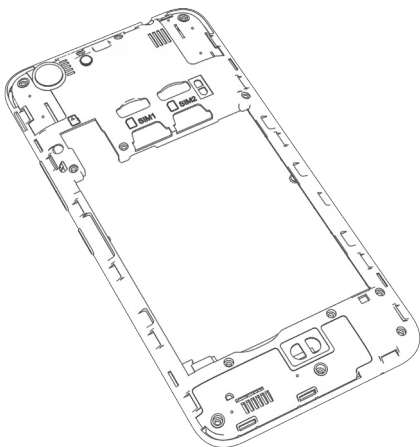


# Installieren der SIM-Karte und Micro SD-Karte

---

Vor dem Einsetzen und Entfernen der SIM- oder SD-Schalten  
Sie immer schalten das Telefon.

1. Entfernen Sie die Abdeckung von der Rückseite des Telefons.
2. Legen Sie die SIM-Karte in die Richtung, in der Abbildung dargestellt (so dass die Anschlüsse und Telefonkarten, sie zu berühren).
3. Insert Micro SD-Karte in den entsprechenden Steckplatz (so dass die Anschlüsse und Telefonkarten sie berühren).
4. Schieben Sie die Kappe wieder auf die Wirbelsäule des Telefons, bis Sie ein „Klick“ hören.



# Funkcije tipki

---

Izlaz za slušalice

Mikro USB za punjenje



Volume

Power/  
Lock

<b>Tipke</b>	<b>Funkcije</b>
Power tipka	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kako biste uključili ili isključili telefon, prešli u Airplane način rada, napravili snimak ekrana, resetirali telefon i podesili audio profile pritisnite i zadržite "Power" tipku i odaberite odgovarajuću opciju</li> <li>• Kako biste prebacili telefon u Sleep mode ili za "buđenje" telefona, pritisnite "Power" tipku</li> </ul>
Home tipka	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Za vraćanje na početnu stranicu iz bilo koje aplikacije, pritisnite "Home" tipku</li> <li>• Za pokretanje Google Assistant on tap funkciju, pritisite i zadržite "Home" tipku dok se nalazite u aktivnom prozoru browser-a ili aplikacije</li> </ul>
Recents tipka	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Da biste vidjeli listu skoro otvorenih aplikacija, pritisnite "Recents" tipku</li> <li>• Pritisnite i zadržite "Recents" tipku kako biste pokrenuli Dual screen opciju (nemaju sve aplikacije ovu podršku)</li> </ul>
Back tipka	Pritisnite "Back" tipku kako biste se vratili na prethodnu stranicu
Volume tipka	Pritisnite i zadržite "Volume" tipku kako biste pojačali/smanjili zvuk

## Poklopac na poledini

---

Otvorite poklopac na poledini u pravcu strelica prikazanih na slici.

(Upozorenje: Budite pažljivi kako se ne biste povrijedili!)

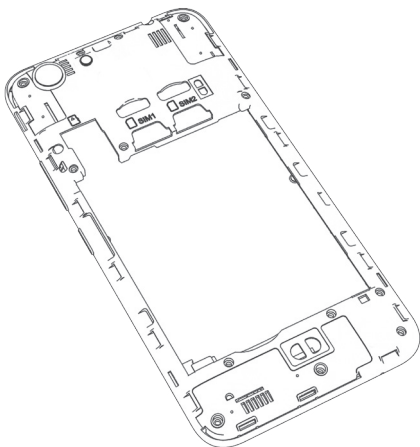


## Instaliranje SIM i mikro SD kartice

---

Preporučujemo da isključite vaš telefon prije instaliranja ili zamjene SIM ili memorijske kartice.

1. Skinite poklopac s poledine telefona.
2. Ubacite SIM karticu sa zasječenim dijelom u smjeru kao što je prikazano tako da se konektori na SIM kartici prislone na konektore telefona.
3. Ubacite mikro memorijsku karticu u odgovarajući prorez, tako da se konektori na mikro SD kartici prislone na konektore telefona.
4. Vratite poklopac pažljivo natrag dok ne čujete klik.



## Функции на копчето

---

Излез за слушалки

Микро USB за полнење



Volume

Power  
копче

Копчиња	Функции
Power копче	<ul style="list-style-type: none"> <li>• За да го вклучите или исклучите телефонот, преминете во Airplane режим на работа, направите снимка на екранот, ресетирате телефонот и подесите аудио профилот, притиснете и задржете го "Power" копчето и одберете ја соодветната опција</li> <li>• За да го префрлите телефонот во Sleep mode или за да го „разбудите“ телефонот, притиснете го "Power" копчето</li> </ul>
Home копче	<ul style="list-style-type: none"> <li>• За да се вратите на почетната страна од било која апликација, притиснете го "Home" копчето</li> <li>• За да ја активирате Google Assistant on tap функцијата, притиснете и задржете го "Home" копчето додека се наоѓате во активниот прозорец на browser-от или апликацијата</li> </ul>
Recents копче	<ul style="list-style-type: none"> <li>• За да ја видите листата на неодамна отворени апликации, притиснете го "Recents" копчето</li> <li>• Притиснете и задржете го "Recents" копчето за да ја активирате Dual screen опцијата (ја немаат сите апликации оваа поддршка)</li> </ul>
Back копче	Притиснете го "Back" копчето за да се вратите на претходната страна
Volume копче	Притиснете и задржете го "Volume" копчето за да го зголемите/намалите звукот



## Задно капаче (маска)

---

Отворете ја задната маска во насока на стрелките прикажани на сликата

(Внимание: Бидете внимателни за да не се повредите!)

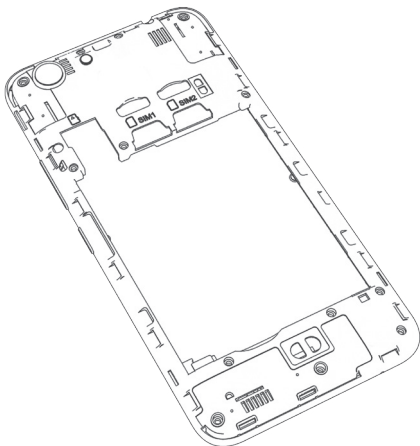


# Инсталација на SIM и микро SD картичка

---

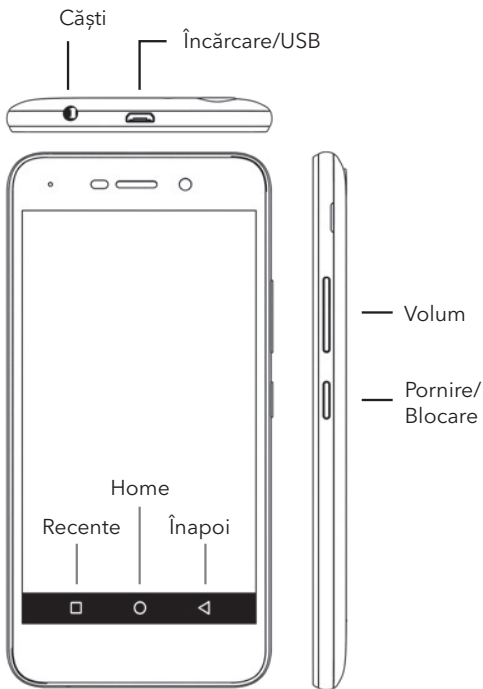
Ве советуваме да го исклучите вашиот телефон пред инсталација или замена на SIM или мемориска картичка

1. Симнете ја маската од задниот дел на телефон.
2. Вметнете ја SIM картичката со засечениот дел во насока како што е прикажано за да конекторите на SIM картичката се наслонат на конекторите на телефонот.
3. Вметнете ја микро мемориската картичка во соодветниот слот, така да конекторите на микро SD картичката се наслонат на конекторите на телефонот.
4. Вратете ја маската внимателно назад додека не чуete клик.



## Taste detaliate

---



<b>Tasta / buton</b>	<b>Funcție</b>
Tasta Pornire	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pentru a opri/ porni telefonul, a face Screen Shot sau pentru a regla profilul audio sau a trece pe mod Avion, tineți apăsat butonul de "Pornire" și selectați opțiunea dorită.</li> <li>• Pentru a trece telefonul pe Sleep Mode sau pentru a activa telefonul apăsați Tasta Pornire.</li> </ul>
Tasta „Acasă”	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Apăsati pentru a vă întoarce la ecranul Acasă din orice aplicație.</li> <li>• Pentru a activa Google Assistant la atingere. Țineți apăsat butonul "Acasă" când sunteți în meniul de navigare sau în aplicație</li> </ul>
Tasta „Recente”	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pentru a vedea aplicațiile deschise recent, apăsați tasta "Recente"</li> <li>• Țineți apăsată tasta "Recente" pentru a activa opțiunea Dual Screen (unele aplicații nu suportă această funcție)</li> </ul>
Tasta „Înapoi”	Apăsați pentru a accesa ecranul precedent
Taste volum	Țineți apăsat pentru a regla volumul

## Carcasa din spate

---

Deschideți carcasa din spate în direcția săgeților.

(Sugestie: aveți grijă să nu vă răniți degetele!)

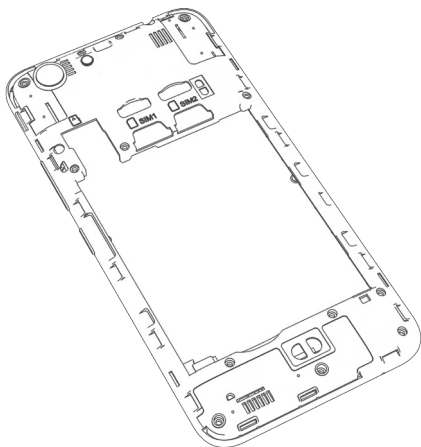


## Instalare SIM/Card SD și Baterie

---

Vă recomandăm să opriți telefonul înainte de a instala sau înlocui bateria, SIM-ul sau cardul de memorie.

1. Scoateți carcasa din spate.
2. Introduceți cartela în locul indicat având contactele metalice poziționate ca în imagine, asigurându-vă că aliniați contactele SIM-ului cu cele ale telefonului.
3. Introduceți cardul Micro SD în locul indicat, asigurându-vă că aliniați contactele cardului cu cele ale telefonului.
4. Împingeți ușor carcasa până auziți un click.



# Funkcije tipk

---

Izhod za slušalke

Mikro USB vhod za polnjenje



Volume

Power/  
Lock

<b>Tipke</b>	<b>Funkcije</b>
Power tipka	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Za vklop in izklop aparata, prehod v Airplane mode, vnovični zagon telefona, sprememba zvokovnega profila, posnetek zaslona, pritisnite in držite Power tipko in izberite želeno opcijo</li> <li>• S kratkim pritiskom na Power tipko vključite opcijo spanja ali prebujenja telefona</li> </ul>
Home tipka	<ul style="list-style-type: none"> <li>• S kratkim pritiskom na tipko se vrnete na začetni zaslon iz katerekoli aplikacije.</li> <li>• Z dolgim pritiskom na tipko vključite Google Assistant funkcijo</li> </ul>
Recents tipka	<ul style="list-style-type: none"> <li>• S kratkim pritiskom aktivirate seznam odprtih aplikacij</li> <li>• Z dolgim pritiskom aktivirate funkcijo dvojnega zaslona (nekaterne aplikacije ne podpirajo te funkcije)</li> </ul>
Back tipka	Pritisnite tipko za vrnitev na predhodno stran
Volume tipka	S kratkim ali dolgim pritiskom regulirate jakost zvoka naprave



## Pokrovček na hrbtišču telefona

---

Odprite pokrovček na hrbtišču telefona v smeri puščic prikazanih na sliki.

(Pozor: bodite pazljivi v izogib morebitnim poškodbam)

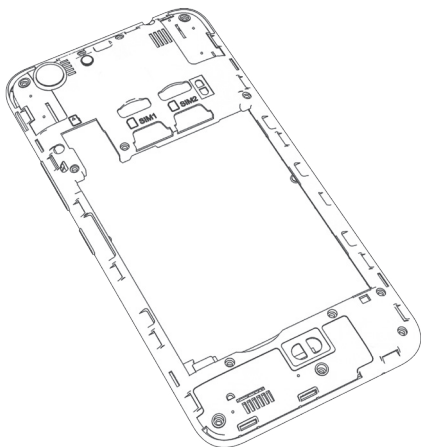


# Inštalacija SIM in Mikro SD kartice

---

Pred vstavljanjem in odstranjevanjem SIM ali SD vedno izključite Vaš telefon.

1. Odstanite pokrovček iz hrbtišča telefona.
2. Vstavite SIM kartico v smeri prikazani na sliki (tako da se konektorji telefona in kartice dotikajo med seboj) in pazljivo zaprite preklopnik.
3. Vstavite Mikro SD kartico v odgovarjajočo režo (tako da se konektorji telefona in kartice dotikajo med seboj) in pazljivo zaprite preklopnik.
4. Pazljivo vstavite pokrovček nazaj v hrbtišče telefona dokler ne slišite „klik“.

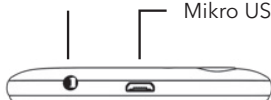


# Funkcije tastera

---

Izlaz za slušalice

Mikro USB za punjenje



Volume

Power/  
Lock

<b>Tasteri</b>	<b>Funkcije</b>
Power taster	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Da biste uključili ili isključili telefon, prešli u Airplane režim rada, napravili snimak ekrana, resetovali telefon i podesili audio profile pritisnite i zadržite "Power" taster i odaberite odgovarajuću opciju</li> <li>• Da biste prebacili telefon u Sleep mode ili da biste "probudili" telefon, pritisnite "Power" taster</li> </ul>
Home taster	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Da biste se vratili na početnu stranicu iz bilo koje aplikacije, pritisnite "Home" taster</li> <li>• Da biste pokrenuli Google Assistant on tap funkciju, pritisite i zadržite "Home" taster dok se nalazite u aktivnom prozoru browser-a ili aplikacije</li> </ul>
Recents taster	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Da biste videli listu skoro otvorenih aplikacija, pritisnite "Recents" taster</li> <li>• Pritisnite i zadržite "Recents" taster kako bi ste pokrenuli Dual screen opciju (nemaju sve aplikacije ovu podršku)</li> </ul>
Back taster	Pritisnite "Back" taster kako biste se vratili na prethodnu stranicu
Volume taster	Pritisnite i zadržite "Volume" taster kako biste pojačali/smanjili zvuk

## Poklopac na poledini

---

Otvorite poklopac na poledini u pravcu strelica prikazanih na slici.

Upozorenje: Budite pažljivi da se ne biste povredili!

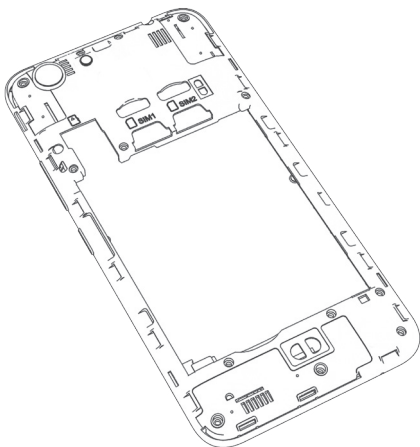


## Instaliranje SIM i mikro SD kartice

---

Preporučujemo da isključite vaš telefon pre instaliranja ili zamene SIM ili memorijske kartice.

1. Skinite poklopac sa poledine telefona.
2. Ubacite SIM karticu sa zasečenim delom u smeru kao što je prikazano tako da se konektori na SIM kartici prislone na konektore telefona.
3. Ubacite mikro memorijsku karticu u odgovarajući prerez, tako da se konektori na mikro SD kartici prislone na konektore telefona.
4. Vratite poklopac pažljivo natrag dok ne čujete klik.



Google is a trademark of Google Inc.

[www.tesla.info](http://www.tesla.info)